## 荔枝窩村村民 以衛生為主題管理協議

Villagers' Management Agreement Project with Hygiene Theme

資助機構:

鄉郊保育資助計劃

Countryside Conservation Funding Scheme



主辦機構:

協辦機構:





#### 計劃目的:

近年荔枝窩隨著復村成功,吸 引村民回流及大量遊客到訪, 卻為村落帶來新的衛生問題。 項目將重建以村民管理的維護 系統,以「管理協議」概念為 試點,讓村民積極參與解決村 落公共事務,尤其是衛生問題, 希望可促進村落福祉, 並發揮 其重要作用。

#### Project Objectives :

The success of the revitalization of the remotevillage of Lai Chi Wo with its increasing activities has brought about issues related to environmental hygiene and waste generation. This project aims to establish a village-based management and maintenance system through training and active participation of villagers to act as Hygiene Ambassadors and Etiquette Ambassadors in maintainingthe welfare of the village.

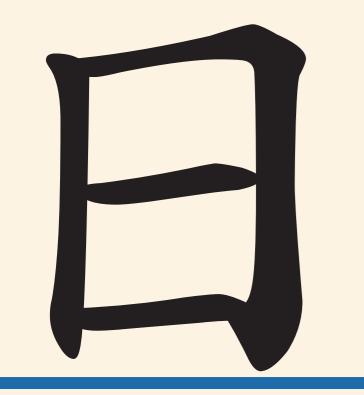
# . 荔枝窩 Clean-up Day @Lai Chi Wo

# 





村民及義工落力為村中清理排水管道,為荔枝窩締造優 美的村落環境。



暖窩承鄉郊保育資助計劃支持 將荔枝窩村清潔日由每年1次, 增至每半年1次。除了村民、在 地同事積極參與,三椏、梅子 林及甚或回流海外村民回村協 助大掃除,清潔日主要清理村 中直横巷及管道、河旁雜草、 落葉枯枝及收集廢置家居運至 沙頭角收集回收。項目將繼續 定期安排清理大型垃圾,及與 建築承建商密切商討減少建築 廢料積存留村,並加緊向村民 及教育公眾。

With the support of the Countryside Conservation Funding Scheme, Lai Chi Wo Village Clean-up Day is carried out twice every year. Apart from Lai Chi Wo villagers, villagers from nearby villages in Sam A Tsuen and Mui Tsz Lam also joined in the big clean up. Apart from clearing weeds and water channels, arrangement was also made in removing bulky waste and construction waste at the same time.

#### 2. 荔枝窩村大使

清潔大使

為嚮應主旨「荔枝窩村民以衞生為主題」, 項目在開展時已樂於與原居民分享計劃,並 優先考慮他們的申請,計劃得到大部分村民 積極參與。清潔大使職責主為清理雜草、植 物及直横巷排水管道,確保村中環境,保持 清潔衛生; 圖為西門禾堂未清理前情況, 資 深農夫兼任清潔大使打草清理範圍。

Hygiene Ambassador

Hygiene Ambassador at work in clearing the overgrown vegetation near the West Gate of Lai Chi Wo.



善善 使

親善大使則主要向公眾宣傳鄉郊到訪禮儀, 及提供村中最新資訊,例如:疫情初期向 到訪者宣揚重要防疫資訊。

#### Etiquette Ambassador



#### 3. 知識轉移培訓班

Workshops

為鼓勵更多村民參與大使計劃,暖窩提供「轉移知 識課堂」。包括科技、技術、專業知識及技能,所 用的系統和方法,予有與趣但未有相關實務經驗的 村民。教授村民準備個人防護裝備,機器操作至保 養等實務知識。

右圖為導師正教授村民如何正確使用打草機及其基本維護、保養。

Villager is taught how to use the weed mower property with basic knowledge of maintenance and repair.



#### 4.添置資源回收箱

為提高公眾的環保 意識,做到「先分 類,後棄置」的概 念。暖窩購買三個 資源回收箱並放置 於村中不同遊人常 到位置。回收資源 與綠色機構 — 健 康行動合作,逢星 期一及五到村中收 集及運送收集之回 收物, 並為回收物 量度重量。



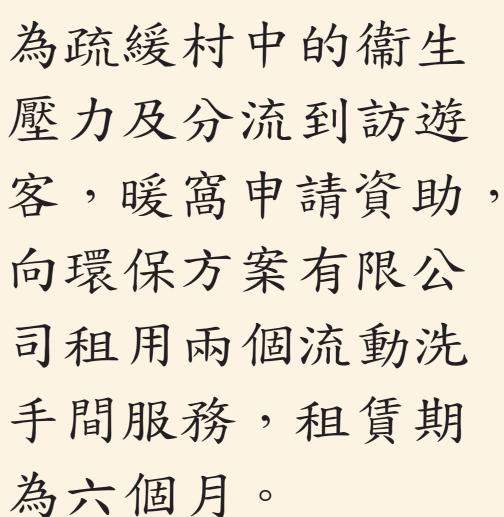
### Recycling Bins



Three sets of waste recycling bins are placed at various locations in the village to facilitate villagers and visitors in undertaking waste separation and recycling. Action Health, a green organization is engaged to collect and weigh the recyclables collected (paper, plastic and metal) on Mondays and Fridays for proper recycling.

### 5.租用流動洗手間





To cater for the crowds during weekends, two extra mobile toilets are set up near the West Gate for a period of six months starting from November 2022 until May 2023.

段,近荔枝窩村 西門位置,於20 22年11月起供公 眾使用,服務至 2023年5月。

流動洗手間擺放

於DD145Lot310地

## Mobile Toilets

鄉郊保育資助計劃  $C_{\text{ountryside}}\,C_{\text{onservation}}\,F_{\text{unding}}\,S_{\text{cheme}}$ 構:

資

助



協 構:



構: